



Quinceañera

Meet with the pastor as early as 12 months prior to the ritual. Visit the parish office to register as parishioner and provide Birth, Baptism, & First Eucharist Certificates.

Quinceañera

Reúnase con el párroco tan pronto como 12 meses antes del ritual. Visite la oficina parroquial para registrarse como feligrés y proporcionar certificados de nacimiento, bautismo y primera comunión.



RCIA

- *Period of Evangelization a Pre-catechumenate
- *Period of the Catechumenate
- *Period of Purification an Enlightenment
- *Period of post-Baptismal Catechesis Mystagogy

RCIA is usually three years. The process is shorter for candidates who are baptized adults and are practicing Catholics seeking Confirmation

RICA

- *Período de la evangelización y del precatecumenado
- *Período del catecumenado
- *Período de la purificación y de la iluminación
- *Período de la Catequesis
- *Postbautismal, Mistagogía.

RICA suele ser de tres años. El proceso es más corto para los candidatos que son adultos bautizados y son católicos practicantes que buscan la



16098 Kamana Road Ste 101
Apple Valley, CA 92307
Phone: 769-242-2620
Fax: 760-242-4700
Www.GlennDental.com



Wood Family
Funeral Service, Inc
Cremation Services
Advanced Funeral
Planning.

Headstone for all Cemeteries.
Specializing in Veteran's Service

FD 1405 (661) 822-6897
CR 277 321 Wes "F" Street
Tehachapi, CA 93561



1-888-BAILGUY
818-800-0187
661-942-4200
909-580-0583
LICENSE # 1845153

GOD BLESS OUR ADVERTISERS

The merchants who advertise make our bulletin possible.

When you patronize our advertisers, please thank them for supporting our parish.
To place an advertisement here, call the Church Office at (760) 373 -2256



"As a father shows compassion to his children, so the Lord shows compassion to those who fear him." ~ Psalm 103:13

Father's Day is a celebration of appreciation for all fathers, grandfathers, step-fathers, and all the men who provide leadership, guidance, and protection in your life.

"Como un padre se compadece de sus hijos, así el Señor se compadece de los que le temen". ~ Salmo 103:13

El Día del Padre es una celebración de agradecimiento a todos los padres, abuelos, padrastros y todos los hombres que brindan liderazgo, orientación y protección en tu vida.

NEW PARISHIONER REGISTRATION

Name(s): _____ Address: _____
Nombre: _____
Phone #: _____ Cell: _____ Email: _____ Date: _____
Telefono: _____

June 16, 2024
16 de Junio, 2024



Eleventh Sunday In Ordinary Time
Onceavo Domingo del Tiempo Ordinario



Our Lady of Lourdes Parish Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes

Parish Office Hours: Tuesday—Thursday 9:00 AM to 1:30 PM.; Friday 9:00 AM—12:00PM
Horario de la Oficina Parroquial: Martes a Jueves 9:00 AM- 1:30 PM; Viernes 9:00 AM—12:00 PM

Sunday Mass Schedule / Horario de las Misas Dominicales

Saturday Vigil (English) / Vigilia del Sábado (Inglés)	4:30 PM
Sunday (English) / Domingo (Inglés)	10:30 AM
Sunday (Spanish)/ Domingo (Español)	12:00 PM
Weekdays/ Entre Semana	
Tuesday/Martes (English) (Inglés)	5:30 PM
Wednesday/Miercoles (English) (Inglés)	9:00 AM
Thursday/Jueves (English) (Inglés)	5:30 PM
Friday/Viernes (English) (Inglés)	9:00 AM
Holy Days, as Announcement / Días Festivos, Pendiente de Anunciar	
Confessions / Confesiones	
OLL Saturdays / Sábados	3:00-4:15 PM
Bible Study / Curso Bíblico	
Sunday (English) / Domingo (Inglés)	11:30 AM
Wednesday (Spanish) / Miercoles (Español)	6:30 PM
Prayer Group / Grupo de Oración	
Friday (Spanish) / Viernes (Español)	7:00 PM
Prayer in the Church / Oración en la Iglesia	
During Parish Office hours, come to the Office and we'll open the Church for you. Durante horas de oficina, venga a la Oficina y se le abrirá la Iglesia.	
Food Bank / Banco de Alimentos	— Thursday / Jueves 9:30-11:30AM

St. Joseph Mission / Misión de San José



Sunday Mass (English) / Misa Dominical (Inglés)	8:15 AM
Holy Days to be announced / Días Festivos Pendiente de Anunciar	
Confessions (every 3rd Sunday) / Confesiones (cada 3rd Domingo)	7:30 AM
Bible Study every Wednesday in the Rectory	10:15 AM

Our Lady of Lourdes, 9970 California City Blvd, California City, CA 93505 Mailing Address: PO Box 2060, 93504
St. Joseph's Mission 12456 Boron Ave, Boron, CA 93516
Phone: 760-373-2256 Fax: 760-373-2206 Parish Email: ollcalcity@verizon.net
Bookkeeper Email: ollcalcity@gmail.com



Parish Personnel

Pastor:
Fr. Kris Sorenson
Secretary:
Email: ollcalcity@verizon.net
Bookkeeper:
Shanie Mateiro
Email: ollcalcity@gmail.com
Office Volunteer
Joyce Berry
Dir. Religious Ed.
Salvador Torres
Janitor
George Villagomez

Finance Council:
Jerry Boatz, Darryl Caillier,
Rus Kochie, Jeanie O'Laughlin,
Alberto Palafox

Pastoral Parish Council:
Patty Caillier, Ronnie Boghosian,
Alicia Chavez, Joseph Kaufmann,
Rus Kochie, Alberto Palafox,
Valeria Rocha, Lise Smith,
Salvador Torres, Karen Zang
George Villagomez

Prayer Requests:
Dibby Green
(760) 338-3382 or
Email: dibbygreen@yahoo.com

Our mission is to provide a welcoming environment of Catholic worship, evangelization, and fellowship, growing in God's love and grace. We seek to share this loving grace to those most in need and to use our various gifts and talents, in cooperation with the Holy Spirit, to build up the Body of Christ.

Nuestra misión es proporcionar un ambiente acogedor de adoración católica, evangelización y compañerismo, creciendo en el amor y la gracia de Dios. Buscamos compartir esta gracia amorosa con los más necesitados y usar nuestros diversos dones y talentos, en cooperación con el Espíritu Santo, para edificar el Cuerpo de Cristo.

Sacraments

Baptism
Infants should be baptized soon after birth. The parent or guardian can request the Baptism. There must be reason to believe the child baptized will be brought up in the Catholic Faith.
Children who are seven years of age, or older, are to receive Sacramental instruction prior to Baptism.
Eligible godparents have Sacraments of Initiation, are over 16 years of age, and practicing the Catholic Faith.
Parents and eligible godparents attend a Pre-Baptism class.

First Reconciliation
First Eucharist
A baptized Catholic child prepares in catechesis in Faith Formation and in Sacrament Preparation. The parents of children also attend adult catechesis.
The preparation for the Sacrament of Penance is one-year and the preparation for First Eucharist is one-year. Thus, the candidate will clearly distinguish between the two Sacraments.

Confirmation
Confirmation candidates are to be a missionary witness of Jesus Christ in their actions, words, and thoughts. Candidates, who have been practicing the Catholic Faith, enter a two-year preparation which includes 26 hours of community service, Catholic Church history, & Scripture.
Parents attend adult catechesis. The qualified sponsors are to be true witnesses of Christ and faithfully fulfill the obligation. They are to join candidate's preparation during the final months prior to the Bishop's Rite of Confirmation.
Candidates are at least 16 years old by that time.

Matrimony
Marriage preparation will assist couples develop a better understanding of the Sacrament; to gain insights into themselves as individuals and as a couple; to live a pro-life union, and to review the symbols and meaning in a Catholic ritual and liturgy.
The preparation commitment is two years.
Please contact the office for an appointment with the pastor.

Anointing of the Sick
For Baptized Catholics
FOR APPOINTMENT CALL
(760) 373-2256

Reflection/Reflexion

“For we must all appear before the judgment seat of Christ, so that each one may receive recompense, according to what he did in the body, whether good or evil.” - 2 Corinthians 5:1

We are all accountable for all of the gifts God has given us – our time, our talent and our treasure; everything we have and everything we are. Each of us is accountable not only for our own life but for the lives of others as well. One day God will ask each of us what did we do with the gifts we were given. How will you respond?

“Porque todos nosotros debemos comparecer ante el tribunal de Cristo, para que cada uno sea recompensado por sus hechos estando en el cuerpo, de acuerdo con lo que hizo, sea bueno o sea malo.” - 2 Corintios 5:10

Todos debemos responder por todos los dones que hemos recibido de Dios- nuestro tiempo, nuestro talento y nuestros tesoros; todo lo que tenemos y todo lo que somos. Cada uno de nosotros es responsable no solo de nuestra propia vida sino también de las vidas de otros. Un día Dios nos preguntará a cada uno de nosotros lo que hicimos con los dones que recibimos. ¿Cómo responderá usted?

With Summer and the Heat please be mindful of proper Attire for Mass

When you dress for Mass, you are not dressing to impress others, you are dressing for God .

There are TWO main reasons one should dress modestly and decently for Mass:

- Out of respect and reverence for God
- In order not to be a distraction or stumbling block to our fellow parishioners

Do Not Wear The Following:

- Any dress or skirt that does not completely cover the knees when sitting or standing
- Skimpy shorts, in fact, shorts of any kind
- Beachwear
- Dresses and tops that are tight-fitting, provocative, low-cut, bare midriff or sleeveless
- Dresses or tops with spaghetti straps, with plunging necklines, that expose the bare shoulders or bare-back, or that are see-through
- Dresses or skirts with high slits
- Flashy clothing
- Leggings
- T-shirts
- Any outfits with large logos or distracting messages

Generally, we should be guided by a combination of virtue, common sense and piety when deciding what to wear to Mass.

Con el verano y el calor, tenga en cuenta la vestimenta adecuada para la Misa.

Cuando te vistes para Misa, no te vistes para impresionar a los demás, te vistes para Dios.

Hay DOS razones principales por las que uno debería vestirse modesta y decentemente para la Misa:

Por respeto y reverencia a Dios.

Para no ser una distracción o un obstáculo para nuestros compañeros feligreses.

No use lo siguiente:

- Cualquier vestido o falda que no cubra completamente las rodillas al estar sentada o de pie.
- Pantalones cortos diminutos, de hecho, pantalones cortos de cualquier tipo.
- Ropa de playa
- Vestidos y blusas ajustadas, provocativas, escotadas, con el abdomen descubierto o sin mangas.
- Vestidos o blusas con tirantes finos, con escote pronunciado, que dejen al descubierto los hombros o la espalda descubierta, o que sean transparentes
- Vestidos o faldas con aberturas altas
- Ropa llamativa
- Polainas
- Camisetas
- Cualquier vestimenta con logotipos grandes o mensajes que distraigan

Generalmente, debemos guiarnos por una combinación de virtud, sentido común y piedad al decidir qué vestir para ir a Misa.

RELIGIOUS EDUCATION			
WEEKLY ACTIVITES:			
<u>Mondays/Lunes: 7:00—9:00 PM</u>	<u>Friday/Viernes: 7:00—9:00 PM</u>		
RCIA English/Ingles: In the hall/En el salon.	GRUPO DE ORACION Spanish/Español In the Church/En la Iglesia.		
<u>Wednesdays/Miercoles: 6:30—9:00 PM</u>	<u>Sundays/Domingos: 10:30—11:45 AM</u>		
ESTUDIO BIBLICO Spanish/Español: In the hall/En el salon. Genesis	RICA Spanish/Español: Summer Time. Todo el Verano. In the Hall/ En el Salon		
	<u>Sundays/Domingos: 11:30—1:30 PM</u>		
	BIBLE STUDY English/Ingles: In the hall.		

Father Kris’ CornerEl Rincón del Padre Kris

Fr. Kris’s Apologetics
Will restart in Fall

Exposition, Adoration & Confession
OLL Thursday, June 20, 6:00 -7:00 pm

Confessions
OLL Saturdays 3:00 pm
SJM 3rd Sunday of the Month, June 16 at 7:30 am

Sacraments Class/Pre-Baptismal Certification
OLL June 19, Wednesday, 7—9 pm

First Saturday Mass And Blessings
OLL Saturday July 6, 9:00 am
Blessing of salt, water and objects.

Clase Apologeticas de el Padre Kris
Empezaran de nuevo en el Otoño

Exposición y Adoración y Confesiones
OLL Jueves, 20 de Junio, 6-7 pm

Confesiones
OLL Sábados 3:00 pm
SJM cada tercer Domingo del mes 16 de Junio a las 7:30 am

Clase Sacramentales/Certificación Pre-Bautismal
OLL 19 de Junio, Miércoles, 7-9 pm

Misa del Primer Sábado y Bendiciones
OLL Sábado 6 de Julio, 9:00 am
Bendición de sal, agua y objetos

MASS INTENTIONS

6-15-24	4:30	+Joanne Repasay	Anonymous
6-16-24	8:15	Pro Populo	
6-16-24	10:30	Jeff Trias (birthday)	Trias Family
6-16-24	12:00	David Jr. Avina (birthday)	Avina Family
6-18-24	5:30	Justin Jaye Martinez& Family	Estela, Frankie & Rebecca Martinez
6-19-24	9:00	Justin Jaye Martinez & Family	Estela Frankie & Rebecca Martinez
6-20-24	5:30	Lee Williams	Jeff Williams
6-21-24	9:00	Christopher Williams	Jeff Williams

FINANCES

June 2	Att	Offertory
SJM 8:15 AM		\$607
OLL 4:30 PM	53	\$688
OLL 10:30 AM	84	\$1,338
OLL 12:00 PM	95	\$281
Total	232	\$2,914
Avg. Weekly Expense based off April 2024		\$3,413.84
Net		-\$499.84

Miscellaneous

OLL

Donation	Roof	\$5000	Food Bank	\$272
Mass Intentions	\$50	Maintenance	\$4	
Religious Ed	\$2			

Thank’s to the effort of Virginia we received special donations from:
Gloria’s Restaurant, Elsys Doughnuts, Marie Osorio, Veronica Araiza.
Thank you for your support.

Upcoming Lector Schedule

4:30 PM	6/22	OLL	Jeanie O’Laughlin
8:15 AM	6/23	SJM	Fred Arbon
10:30 AM	6/23	OLL	Karen Zang
12:00 PM	6/23	OLL	Fabiola Avina

Fundraiser

Join us for a fundraising to help our church June 16 after 10:30 and 12:00 Mass

Donación para recaudar fondos

Únase a nosotros para una recaudación de fondos para apoyar a nuestra Iglesia el día 16 de Junio después de la misa de 10:30 y 12:00

7 Sacraments/ Pre-Baptismal Class

June 19, 2024 7-9 pm

In the OLL Church

Clase de los 7 Sacramentos/ Pre-Bautismales

19 de Junio de 2024 7-9 pm

En la Iglesia OLL

Saints Speak

“Use your ears oftener than your tongue. One often repents of having spoken, and scarcely ever of having been silent. “

- Saint Antony of Padua

Los Santos Hablan

“Usa tus oídos con más frecuencia que tu lengua. A menudo nos arrepentimos de haber hablado y rara vez de haber callado.”

- San Antonio de Padua

Sacramentos

Bautismo
Los bebés deben ser bautizados poco después del nacimiento. Los niños de siete años o más deben recibir instrucción sacramental antes del bautismo. El padre, o tutor, solicita el Bautismo. Debe haber razones para creer que el niño bautizado será criado en la fe católica. Los padrinos elegibles deben tener Sacramentos de Iniciación, ser mayores de 16 años y practicar la Fe. Los padres y padrinos elegibles asisten a una clase previa al bautismo.

Primera Reconciliación
Primera Eucaristía
Se requiere una catequesis de dos años en formación de fe y preparación sacramental. Los padres de los niños también asisten a la catequesis de adultos.
La preparación al Sacramento de la Penitencia es de un año y la preparación a la Primera Eucaristía es de un año. Así, el candidato distinguirá claramente entre los dos Sacramentos.

Confirmación
La Confirmación nos fortalece para vivir las Gracias Bautismal y llama al candidato a ser un testigo misionero de Jesucristo en sus acciones, palabras y pensamientos. Los candidatos, que han estado practicando la Fe Católica, ingresan a una preparación de dos años que incluye 26 horas de servicio comunitario, historia de la Iglesia Católica y Escrituras. Los padres asisten a la catequesis de adultos. Padrinos calificados se unen a la preparación de su candidato durante los últimos meses del Rito de Confirmación del Obispo. Los candidatos tienen al menos 16 años en ese momento.

Matrimonio
La preparación matrimonial ayudará a las parejas a desarrollar una mejor comprensión del Sacramento; obtener información sobre sí mismos como individuos y como pareja; vivir una unión pro vida, y revisar los símbolos y significado en un ritual y liturgia católica. El compromiso de preparación es de dos años.
Comuníquese con la oficina para programar una cita con el párroco.

Unción de los enfermos
Para Católicos Bautizados
PARA CITA LLAME
(760) 373-2256